Urschrift – Originale

GEMEINDE SARNTAL
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI SARENTINO
Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 714

vom/dd. 11.11.2026 **ore 17:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindesatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld. / Assenti giustific.	Abwesend unentsch. / Assenti ingiustif.	Fernzugang / Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco			
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca			
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore			
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore			
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore			
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

Dr. Manfred Peter Premstaller

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Josef Mair

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

Lieferung von Asphalt für die Instandhaltung von verschiedenen Güterwegen im Gemeindegebiet Sarntal: Auftragserteilung an die Firma Bitumisarco GmbH/Bozen; Kodex CIG: BDC44CD455

OGGETTO:

Fornitura di conglomerato bituminoso per la manutenzione di varie strade poderali nel territorio comunale di Sarentino: Conferimento d´incarico alla ditta Bitumisarco Srl/Bolzano; Codice CIG: BDC44CD455

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Lieferung von Asphalt für die Instandhaltung von verschiedenen Güterwegen im Gemeindegebiet Sarntal: Auftragserteilung an die Firma Bitumisarco GmbH/Bozen; Kodex CIG: BDC44CD455

Im Sinne des Art. 15 Abs. 4 des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36, und den übertragenen Funktionen innerhalb der Verwaltungsstruktur, ist Herr Achim Profunser, als Leiter der Organisationseinheit Bauerhaltung und Infrastrukturen, zum Verantwortlichen des Verfahrens bestimmt und mit der darin vorgesehenen Ausgabenbefugnis ausgestattet.

Es wird vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 220 vom 23.04.2025 die Firma Bitumisarco GmbH/Bozen mit der Lieferung von Asphalt für die Jahre 2025, 2026, 2027 für die Instandhaltung von verschiedenen Güterwegen im Gemeindegebiet Sarntal beauftragt worden ist.

Es besteht nun die Notwendigkeit, eine zusätzliche Menge Asphalt anzukaufen, um im Bedarfsfall umgehend Instandhaltungsarbeiten an Straßenflächen durchführen zu können und die Verkehrssicherheit auf verschiedenen Güterwegen im Gemeindegebiet weiterhin sicherzustellen.

Angemerkt, dass die vorgesehenen Arbeiten in Eigenregie mit eigenem Personal durchgeführt werden und somit die Notwendigkeit besteht, den benötigten Asphalt anzukaufen.

Die genannte Lieferung kann ausschließlich von einer externen spezialisierten Firma durchgeführt werden.

Gemäß Art. 28, Abs. 2, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wird der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da es sich um eine einzige Kategorie handelt, die eine einheitliche Ausführung durch ein und denselben Wirtschaftsteilnehmer notwendig macht.

Es wird festgestellt, dass es derzeit für die gefragte Leistung weder eine Rahmenvereinbarung der Agentur für öffentliche Verträge - AOV - noch aktive Zulassungsbekanntmachungen auf dem Elektronischen Markt (EMS) gibt.

Im Sinne von Artikel 21-ter des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, erfolgt aus diesem Grund die Ausschreibung über das telematische System (ISOV) der AOV.

Gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36, und Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, können Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne eine Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen.

Festgehalten, dass gemäß "APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10" genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter € 500.000,00 für Bauaufträge das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann.

Es wird in die Anwendungsrichtlinien Nr. 4 betreffend die

LA GIUNTA COMUNALE

Fornitura di conglomerato bituminoso per la manutenzione di varie strade poderali nel territorio comunale di Sarentino: Conferimento d´incarico alla ditta Bitumisarco Srl/Bolzano; Codice CIG: BDC44CD455

Ai sensi dell'art. 15 comma 4 del D.Lgs. 31/03/2023, n. 36, e delle funzioni all'interno della struttura amministrativa, signor Achim Profunser, responsabile dell'unità organizzativa manutenzione opere e infrastrutture, è il Responsabile del procedimento e dispone del potere di spesa ivi previsto.

Viene premesso, che con delibera della Giunta Comunale n. 220 del 23/04/2025 la ditta Bitumisarco Srl/Bolzano è stata incaricata con la fornitura di conglomerato bituminoso per la manutenzione di varie strade poderali nel territorio comunale di Sarentino.

Sussiste ora la necessità di acquisire un ulteriore quantitativo di conglomerato bituminoso per consentire interventi tempestivi di manutenzione della viabilità e assicurare la sicurezza della circolazione sulle strade poderali nel territorio comunale.

Rilevato che i lavori previsti saranno eseguiti in amministrazione diretta con personale proprio e che si rende pertanto necessario provvedere all'acquisto del conglomerato bituminoso necessario all'esecuzione degli interventi.

La citata fornitura può essere eseguita solamente da una ditta esterna specializzata.

Ai sensi dell'art. 28, comma 2, della L.P. 17/12/2015, n. 16, l'incarico non viene suddiviso in lotti da aggiudicare separatamente, dato che si tratta di un'unica categoria, che rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico.

Viene annotato, che attualmente per la presente prestazione non esistono né convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i contratti pubblici - ACP - né bandi di abilitazione attivi sul mercato elettronico provinciale (MEPAB).

Ai sensi dell'articolo 21-ter della Legge Provinciale 29/01/2002, n. 1, l'appalto viene svolto per questo motivo tramite il sistema telematico (SICP) dell'ACP.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31/03/2023, n. 36, e dell'art. 26 comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17/12/2015 n. 16, forniture e servizi di un importo inferiore a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici.

Dato atto, che secondo la "Linea Guida PAB n. 10", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08/08/2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per servizi e forniture ovvero inferiore a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta.

Si prende visione nella linea guida n. 4 riguardo gli affida-

Direktvergaben, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28.01.2025, Nr. 40, Einsicht genommen.

Im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes wird das Verfahren der Direktvergabe gewählt und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abgesehen.

Für die Lieferung ist bei der Firma Bitumisarco GmbH mit Sitz in Bozen ein Kostenvoranschlag eingeholt worden.

Die Firma Bitumisarco GmbH ist über das telematische System (ISOV) der AOV zur Abgabe des Angebotes im Rahmen einer Direktvergabe eingeladen worden.

In das Angebot der Firma Bitumisarco GmbH in Höhe von € 10.000,00, zzgl. 22 % MwSt., welches am 10.11.2026 über das telematische System (ISOV) der AOV eingegangen ist, wird Einsicht genommen und festgestellt, dass es den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen und günstig erscheint.

Das Vorhandensein der Voraussetzungen laut Art. 94, 95 und 98 des G.v.D. Nr. 36/2023 ist durch die Eintragung des Bieters im telematischen Verzeichnis der AOV (ISOV) bestätigt.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes.

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36;
- des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Firma Bitumisarco GmbH mit Sitz in Bozen mit der Lieferung von Asphalt für die Instandhaltung von verschiedenen Güterwegen im Gemeindegebiet Sarntal ge-

Si ritiene di procedere all’affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l’accesso delle piccole e medie imprese, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale.

Per la fornitura è stato chiesto un preventivo alla ditta Bitumiscarco Srl con sede a Bolzano.

La ditta Bitumisarco Srl è stata invitata attraverso il sistema telematico (SICP) dell'ACP a presentare l'offerta nell'ambito di una gara per affidamento diretto.

Si prende visione dell’offerta della ditta Bitumisarco Srl per un importo di € 10.000,00, al netto dell’IVA del 22 %, presentata in data 10/11/2026 tramite il sistema telematico (SICP) dell’ACP e constatato che corrisponde alle esigenze dell’amministrazione e il rapporto qualità – prezzo appare congruo e conveniente.

L’esistenza dei presupposti di cui agli artt. 94, 95 e 98 del D.Lgs. n. 36/2023 in capo all’offerente risulta confermata tramite l’iscrizione dello stesso nell’elenco telematico dell’ACP (SICP).

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile.

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2;
- alla L. P. 12 dicembre 2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni e delle Comunità comprensoriali”;
- al D.Lgs. 31/03/2023, n. 36;
- alla L.P. 17/12/2015 n. 16 e ss.mm.;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di incaricare, per i motivi esposti in premessa, la ditta Bitumisarco Srl con sede a Bolzano in base all'offerta del 10/11/2026 con la fornitura di conglomerato bituminoso per la manutenzione di varie strade poderali nel

mäß Angebot vom 10.11.2026, zum Preis von € 10.000,00, zzgl. 22 % MwSt., insgesamt € 12.200,00, zu beauftragen;

2. den definitiven Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen;

3. den Vertrag in Form von Handelskorrespondenz abzuschließen;

4. die Ausgabe von insgesamt € 12.200,00 dem Kapitel 10052.02.010900 Art. 002, „Straßenwesen – außerordentliche Instandhaltung der Güterwege“ des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist;

5. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

territorio comunale di Sarentino al prezzo di € 10.000,00, al netto dell'IVA del 22 %, complessivamente € 12.200,00;

2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

3. di stipulare il contratto in forma di corrispondenza commerciale;

4. di imputare la spesa di complessivi € 12.200,00 al capitolo 10052.02.010900 art. 002, "Viabilità – manutenzione straordinaria delle strade poderali" del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 che presenta sufficiente disponibilità;

5. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	Finanziamento Finanzierung	N. impegno Verpflichtung Nr.
12.200,00 €	100500	10052.02	10900/2	2026	Veräußerung, Erschl.kosten, Baukosten	715

6. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104/2010).

6. Si fa presente, che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro il quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n 104/2010).

Hashwert administratives Gutachten	beU7W44QZdtd1j8afX5ESQwD7Xm1tc-CpOqGx8Rkcb9Y=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	hkM6yqumcY9Nc1BREkuRuat/vAPJcn-Dr+Xr5kbbLV90=	valore hash parere contabile

Dienstbereich: Öffentliche Arbeiten
Servizio: lavori pubblici
MP/ap/mo

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Josef Mair

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

Der Generalsekretär - Il Segretario generale
Dr. Manfred Peter Premstaller

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)